

Niniejsze ogłoszenie w witrynie TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:88774-2012:TEXT:PL:HTML>

**PL-Jaworzno: Maszyny do cięcia węgla lub skał
2012/S 55-088774**

Południowy Koncern Węglowy S.A., ul. Grunwaldzka 37, Wydział Zamówień Publicznych, attn: Andrzej Pajak, POLSKA-43-600Jaworzno. Tel. +48 326185431. E-mail: andrzej.pajak@pkwsa.pl. Fax +48 326150862.

(Suplement do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, 2.3.2012, 2012/S 43-070755)

Przedmiot zamówienia:

CPV:43122000

Maszyny do cięcia węgla lub skał.

Zamiast:

II.1.5) Krótki opis zamówienia lub zakupu:

Przedmiotem zamówienia jest realizacja przedsięwzięcia inwestycyjnego pn. „Dostawa, montaż i uruchomienie kontenerowej stacji transformatorowej 6/0,5 kV” dla Południowego Koncernu Węglowego S.A., Zakład Górniczy Sobieski” obejmująca swoim zakresem:

— dostawę, montaż i uruchomienie wolnostojącej, posadowionej na prefabrykowanym fundamencie zabezpieczonej przed wpływem zewnętrznych czynników atmosferycznych kontenerowej stacji transformatorowej o stopniu ochrony min IP 43.

III.2.1. Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego:

E. Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w sekcji III.2.1.C. zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania. Przepis sekcji III.2.1.D stosuje się odpowiednio. Powyższy dokument (oświadczenie) musi być złożony w formie oryginału wraz z tłumaczeniem na język polski przez tłumacza przysięgłego.

Powinno być:

II.1.5) Krótki opis zamówienia lub zakupu:

Przedmiotem zamówienia jest najem wraz ze świadczeniem usług serwisowych sprawnego technicznie kombajnu ścianowego z wyposażeniem dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A. - Zakład Górniczy Sobieski przez okres około 92 doby. Przewidywany okres najmu kombajnu to terminy: od dnia 1.5.2012 r. do dnia 31.7.2012 r.

Najem kombajnu ścianowego z wyposażeniem obejmuje:

1. Sprawny technicznie kombajn ścianowy z elektrycznym napędem posuwu na napięcie zasilania 3,3 kV
2. Sprawna technicznie kompletna instalacja, zapewniająca zasilanie kombajnu w wodę.
3. Depozyt części zamiennych.

III.2.1. Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego:

E. Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w sekcji III.2.1.C. zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania. Przepis sekcji III.2.1.D stosuje się odpowiednio. Powyższy dokument (oświadczenie) musi być złożony wraz z tłumaczeniem na język polski.